



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.293

■ Año LXXXIX

■ San Felipe, Miércoles 18 de Octubre de 2017

■ \$ 200.-



**Carabinero de 22 años:**  
Sanfelipeño muere en tragedia que costó tres vidas en Requínoa

Pág. 13

**Nuevo fin de semana deportivo:**  
Torneo de trail running y cicletada familiar se realizarán en San Felipe

Pág. 3

**PUTAENDO**  
DOH acoge propuesta municipal para mejorar APR en Casablanca

Pág. 4

**Escuela Artística El Tambo:**  
A lo grande celebraron ayer su aniversario 117

Pág. 8

**En viaje por el país:**  
Integrantes del Taller Chi-Kung recorren emblemáticas ciudades

Pág. 10

**Siguen prófugos tres imputados:**  
Caso 'Fugados': Fiscalía empeñada en establecer modus operandi de fuga

Pág. 12

**Sentenciado a dos años de cárcel:**  
PDI captura antisocial prófugo condenado por torturas a su pareja

Pág. 13

Lo sorprendió robando en horas de la madrugada

## De un escopetazo redujo a sujeto que entró a su vivienda

Joven delincuente de 17 años subió hasta el segundo piso del inmueble para robar una pantalla led y otras especies

Pág. 13



Pág. 8

**DE ANIVERSARIO.-** Ayer fue un día especial para la comunidad educativa de la **Escuela Artística El Tambo**, ya que está cumpliendo 117 años de existencia en beneficio de las muchas generaciones de niños que en ella se han educado. Los niños se vistieron como: Superman, El Chapulín Colorado, Batman, Bati-Chica, Linterna Verde, Papá Pitufo, Pitufina y el resto de la aldea de Los Pitufos, el Muñeco de Frozen, una de las hermanitas de esa película, Capitán América y el poderoso Gokú. (Foto Roberto González Short).

**Más de 30 comerciantes ante la Corte de Valparaíso:**  
Presentan recurso de protección por construcción de ciclo vías en el centro

Pág. 5



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS





Cocina de aprendiz



■ Alvaro Ignacio Arévalo Soto  
Estudiante de Gastronomía Internacional

## Pastel de ángel de limón y amapola

8 porciones

Un bizcocho diferente, a base de claras, ligero y esponjoso; así es el Ángel food cake o en español 'pastel de ángel'. Este es un bizcocho que no lleva materia grasa ni lácteos.

Necesitamos 11 claras con 300 gramos de azúcar (1 ¼ tazas) batidas a punto de nieve con una pizca de sal y gotas de limón, luego incorporaremos con movimientos envolventes 1 taza de harina (130 gramos) con 2 cucharadas de maicena tamizada o ¾ de taza de harina más ¼ de maicena, la ralladura de limón, una cucharadita de vainilla y 2 cucharadas de semilla de amapolas.

Precalentamos el horno a 180°C y hornearemos en un molde preferentemente en forma de corona, para hornear ese bizcocho esparcimos la mezcla uniformemente dentro del molde

hasta el borde, ya que este no crecerá durante el horneado.

El molde que ocuparemos para hornear no se debe ni engrasar ni enharinar.

Horneamos entre 30 y 40 minutos, luego sacamos del horno y lo volteamos. Dejamos enfriar por 1 hora y con una espátula o cuchillo plano despegamos, se

darán cuenta que es muy fácil y lo dejamos enfriar sobre una rejilla.

Pueden servir espolvoreado con azúcar flor, con alguna salsa de fruta o algún glaseado.

Anímense a probar este bizcocho, a cocinar y disfrutar. Espero les haya gustado y nos podamos encontrar la próxima semana.



LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

### INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
19-10-2017	27.862,02	19-10-2017	26.655,55
<b>18-10-2017</b>	<b>27.861,61</b>	<b>18-10-2017</b>	<b>26.657,27</b>
17-10-2017	27.861,20	17-10-2017	26.658,99
16-10-2017	27.860,79	16-10-2017	26.660,71
15-10-2017	27.860,38	15-10-2017	26.662,44
14-10-2017	27.859,98	14-10-2017	26.664,16
13-10-2017	27.859,57	13-10-2017	26.665,88
<b>UTM</b>	<b>Octubre-2017</b>	<b>46.786,00</b>	

Por un Chile mejor



■ Franz W. Kauffmann  
Investigador Social - Universidad de Buenos Aires

## La receta del éxito en los negocios

A partir del término de la Segunda Guerra Mundial, los procesos productivos comenzaron a ser más intensivos y la oferta de productos creció exponencialmente, así también la competencia entre los mismos. Se empezó a pensar en cómo llegar al cliente, cómo vender más, cómo satisfacer necesidades, cómo crear deseos.

Con la globalización aumentó la oferta y competencia de productos. Por otro lado, el avance de las telecomunicaciones permitió que el cliente esté cada vez más informado y sea más inteligente para tomar sus decisiones de compra. Los clientes esperan calidad y mejores servicios, como así también personalización, que las marcas se dirijan directamente a ellos, que los 'llamen por su nombre'. Claramente, el foco ha pasado del Producto al Cliente.

¿Por qué hay que escuchar a los clientes? ¿Qué razón hay para que la gente nos cuente sus historias? ¿Hay alguna explicación para que nos dejen entrar en sus vidas?

Son algunos de los interrogantes propios de los emprendedores, hombres de negocios y comerciantes. He aquí la respuesta: porque la gente quiere ser escuchada.

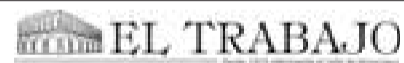
En esta era digital y de redes sociales, debemos potenciar las habilidades que permitan contestar a la pregunta de «¿Qué es lo que mis clientes necesitan y cómo puedo ofrecerse- lo?» y, para ello, debemos saber con detalle cuáles son sus necesidades y solo lo sabremos escuchando. Existen muchos debates acerca de cuál es la mejor estrategia para saber «qué es lo que el cliente quiere», horas y horas dedicadas a la reflexión y argumentación sobre cómo conseguir esa valiosa información. La cual se convierte en un motor vital para nuestros negocios.

El objetivo de una organización es atraer y retener clientes rentables, siendo la clave para atraer el VALOR y para retener la SATISFACCIÓN. El valor es la estimación que hace el consumidor de la capacidad total del producto para satisfacer sus necesidades. El valor de cada producto real

dependerá de cuán cerca estuviera del producto ideal que se describe. En cambio, la satisfacción es la diferencia entre rendimiento percibido y las expectativas previas del cliente, por lo tanto, se relaciona con el estado de ánimo de una persona que resulta de comparar el rendimiento o resultado que se percibe de un producto con las expectativas que se tenían anteriores a la compra.

Recoger y escuchar los feedbacks del cliente es una de las tareas más importantes y se convierte en un «super poder» que debe llevar a cabo cualquier empresa o profesional. No seremos capaces de mejorar nuestra competitividad o nuestros servicios si no tenemos la oportunidad de que nuestros clientes nos reporten los fallos y debilidades de los mismos. Para tal propósito, practicar la escucha empática y generar espacios de comunicación en libertad y respeto son claves.

Ciertamente no existe una receta para el éxito en los negocios, pero recuerde que no implementar la escucha activa con sus clientes puede llevar a su negocio al fracaso.



Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

Desde 1929 a la Era Digital  
...la mejor forma de comenzar el día  
**www.eltrabajo.cl**  
El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe



Se viene un nuevo fin de semana deportivo:

# Torneo de trail running y cicletada familiar se realizarán en San Felipe

Nuevamente la comunidad sanfelipeña y del Valle de Aconcagua podrá ser parte de un fin de semana deportivo, ya que este sábado 21 de octubre se realizará el primer torneo de trail running (también conocido como 'carrera por senderos'), mientras que al día siguiente se realizará una nueva fecha de las cicletadas familiares rurales –correspondiente al proyecto que se adjudicó la Mesa de Promoción de la Salud– y donde, como se ha hecho en jornadas anteriores, se sortearán seis bicicletas al número de inscripción.

Toda la información sobre las actividades anteriormente mencionadas fue entregada por Danilo Peña, coordinador del departamento de Deportes y Actividad Física municipal, quien invitó a los sanfelipeños y sanfelipeñas a participar de estas instancias, las

**Las actividades, totalmente gratuitas, son organizadas por la Municipalidad de San Felipe, a través de su departamento de Deportes y Actividad Física.**

cuales son totalmente gratuitas para la comunidad.

«El trail running se va a realizar en el Fundo Exser de Los Molles, el mismo lugar donde hace algunas semanas realizamos el torneo de mountainbike. Hay un lindo circuito, las distancias a correr son de 3, 7 y 10 kilómetros y los menores de 18 años sólo podrán participar en las dos primeras distancias», señaló el coordinador.

Respecto a la inscripción, ésta se realizará directamente en el lugar de la actividad, por lo que Peña hizo un llamado a llegar con tiempo para realizar aquel proceso. «Les invitamos a llegar al lugar, la largada va a ser a las 10:00 horas,

así que están todos cordialmente invitados a participar», y añadió: «Los agradecimientos, por supuesto, al Fundo Exser de Los Molles en donde hoy día se nos abre la posibilidad de realizar este tipo de actividades».

Al día siguiente, se realizará la sexta cicletada familiar rural, la cual es organizada por la Mesa de Promoción de la Salud junto al departamento de Deportes. Sobre esta actividad el coordinador indicó que «esta vez vamos a estar en el sector de Los Molles y La Troya y aquí agradecemos la participación de la cancha de pasto sintético, Aconcagua Sport, de Eduardo Torres, quien nos ha facilita-



Este domingo se realizará la sexta cicletada familiar rural, esta vez en el sector de Los Molles y La Troya.

do su infraestructura para tener toda la actividad centrada en un lugar en cuanto a la largada y la meta».

«Las inscripciones, al igual que con el trail running, son absolutamente gratuitas, las personas solamente se deben acercar antes de la largada, la cual, en ambas actividades, será a las 10:00 horas, de tal ma-

nera que ya a las 09:00 horas estar instalados para recibir a los competidores y participantes los días sábado y domingo.

Finalmente, el coordinador agradeció el apoyo de las autoridades locales, el cual es fundamental para llevar a cabo las diversas actividades que su departamento organiza.

«Los agradecimientos a nuestro Alcalde Patricio Freire y a todo el Concejo Municipal, quienes permiten que el deporte y la actividad física lleguen a cada uno de los habitantes de nuestra comuna y de nuestra provincia, ya que viene mucha gente a participar de otras ciudades y estamos muy contentos por aquello».

## EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Dis	Min   Max	Madrugada	Mañana	Tarde	Noche
Miércoles 18	6° - 22°	Nublado	Nublado variable a despejado	Despejado	Despejado
Jueves 19	5° - 20°	Despejado	Despejado	Despejado	Nubosidad parcial
Viernes 20	6° - 22°	Despejado	Nubosidad parcial variable a nublado	Nublado	Nublado
Sábado 21	4° - 20°	Nublado	Despejado	Despejado	Despejado
Domingo 22	6° - 22°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado

TRX • SPINNING • YOGA • PILATES • FUNCIONAL O CIRCUITO • ZUMBA • BALLETE • NUTRICIÓN INFANTIL

### LA REVOLUCIÓN Full Fitness GIMNASIO

TU PRIMERA CLASE ES GRATIS

SE PARTE DE ESTO

PROMOCIÓN

Plan Mamá 08:00 a 11:00 Hrs \$ 12.000.-

PORTUS N° 311 - +569 8585 9363 - Email: gimnasiofullfitness@gmail.com

Servicio de Salud Aconcagua Región de Valparaíso

## SALUDRESPONDE

# 600-360-7777

Ministerio de Salud

PROFESIONALES DE LA SALUD ATENDIENDO TUS DUDAS LAS 24 HORAS, LOS 7 DÍAS DE LA SEMANA.

- Orientación e información en salud.
- Información sobre AUGE.
- Lugares y horarios de atención de instituciones de salud.
- Información general de Isapres.
- Orientación en campañas de salud.
- Recepción de denuncias, reclamos, consultas, felicitaciones y sugerencias del sector salud.
- Orientación en cuidados paliativos.
- Orientación en contingencias sanitarias.
- Información general de las SEREMI.
- Canal de recepción de notificaciones de accidentes laborales graves y/o fatales.
- Consultas y/o denuncias sobre violencia intrafamiliar.

**Recuerde que puede llamarnos en caso de cualquier consulta durante las 24 horas, todos los días del año.**



## Municipio Panquehue inicia nuevo proceso de esterilización de mascotas

**PANQUEHUE.-** Con el fin de dar cobertura a aquellas familias de la comuna que por algún motivo determinado no han logrado esterilizar a sus mascotas en las campañas ejecutadas por la municipalidad, se ha dispuesto de un nuevo proceso de intervención.

De acuerdo a lo informado por el Secretario Comunal de Planificación, Sebastián Brito, se trata de la preparación de un nuevo operativo de esterilización de mascotas (gatos y perros), el que se ejecutará en una fecha que se dará a conocer.

Sin embargo, dijo Brito,

**Los vecinos interesados en esterilizar a sus animales domésticos, pueden inscribirse desde ya en la oficina de organizaciones comunitarias.**

para avanzar en el respectivo proceso se está haciendo un llamado a los vecinos de distintos puntos de Panquehue, para inscribir a sus mascotas.

Para ello deben acercarse hasta la oficina de organizaciones comunitarias con la funcionaria Margarita Vélez, para formalizar las respectivas inscripciones, para lo cual existe una determinada cantidad de cupos.

Cabe destacar que el proyecto de esterilización de mascotas se ejecuta a través de un proyecto adjudicado por parte de la Municipalidad de Panquehue, ante la Subsecretaría de Desarrollo Regional (Subdere).

Las intervenciones que se realizan a la comunidad son gratuitas y se han realizado en las instalaciones de la Sala Cultural de la comuna.



Los vecinos que por alguna razón no han esterilizado aún a sus mascotas, tienen una nueva oportunidad de hacerlo, para lo cual deben inscribirse en la oficina de organizaciones comunitarias.

## DOH ejecutará propuesta municipal para mejorar APR en Casablanca

**PUTAENDO.-** Positivos alcances tuvieron las reuniones sostenidas este lunes entre el alcalde Guillermo Reyes, el Director Regional de Obras Hidráulicas y, por la tarde, con los vecinos de Casablanca.

En el primero de los encuentros, la DOH presentó un plan de acción al municipio, con un plazo de 90 días, para mejorar el sistema de APR, recogiendo la propuesta local de captar agua directamente desde el Río Rocín.

En este sentido, la máxima autoridad comunal valoró la decisión de la DOH. Posteriormente, en reunión masiva con habitantes del sector norte de Putaendo, el edil comunicó los alcances de este nuevo proyecto, que evitará extraer agua con los altos niveles de turbiedad del estero Chalaco.

«Los profesionales de la DOH nos comunicaron formalmente que se llevará a cabo la propuesta técnica del municipio: se sacará agua del Río Rocín. Como es de buena calidad, se podrá potabilizar sin ningún problema. Lo importante es que ya no hay más incertidumbre. Está claro que ése será el proyecto y la comunidad quedó bastante conforme, salvo en los tiempos en que las obras estén terminadas», afirmó la máxima autoridad comunal.

Felipe Cáceres, director Regional de Obras Hidráulicas,

**El alcalde Guillermo Reyes valoró la medida de la Dirección de Obras Hidráulicas. No obstante, en concordancia con la exigencia de los vecinos del sector, el edil requirió celeridad en el término de las obras para que estén operativas antes de Navidad.**

explica que, efectivamente, por decreto de emergencia, ejecutarán la solución emanada desde el municipio para mejorar el APR de Casablanca. Paralelamente, la DOH está trabajando en un proyecto, de más largo plazo, para sacar agua a pie del Embalse Charrillas.

«Vamos a hacer obras de emergencia. Captaremos aguas del Río Rocín, que son de mejor calidad que las que provienen mezcladas entre el Chalaco y el Rocín. Eso nos va a permitir, dentro de los próximos 90 días, tener una nueva fuente de abastecimiento independiente de la que existe hoy día», manifestó Cáceres.

### ALCALDE SOLICITÓ ACORTAR PLAZOS

Durante la reunión sostenida entre el alcalde y los vecinos de Casablanca, éstos últimos demandaron que las obras se ejecuten lo antes posible. Reyes concuerda plenamente con ellos y pidió a la DOH optimizar los tiempos. En vez de 90 días, se solicita realizar los trabajos en dos meses.

«La gente y yo también

sentimos que los plazos son muy largos. No quiero ver ni pensar que la comunidad de Casablanca no tenga agua potable en las fiestas de fin de año. Yo quiero que el MOP exija a la empresa que hará el proyecto, que contraten más obreros, más trabajadores, para hacerlo lo más rápido que se pueda», indicó el alcalde Reyes.

Cabe mencionar que la semana pasada una expedición municipal, encabezada por el alcalde, recorrió el estero Chalaco hasta llegar a su origen a más de 2.000 metros de altura. Dicho trayecto sirvió para comprobar que la turbiedad del afluente, principal problema del APR, no cesará pronto. Esta información fue entregada también a la DOH.

«La gente está más esperanzada. Valoró el esfuerzo que hizo el municipio de ver por qué el Chalaco ensuciaba esas aguas. Lo que a la gente no le parece es que se deba esperar noventa días. Es mucho, porque en términos generales, el proyecto no reviste mayores complejidades técnicas», recalzó el edil.



Este lunes el alcalde Guillermo Reyes se reunió con el Director Regional de Obras Hidráulicas, ocasión en que se informó el nuevo plan que solucionará los problemas de agua.



# La Unión

F U N E R A R I A

**Atención 24 Horas**

<b>QUINTA REGIÓN</b>		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
<b>CUARTA REGIÓN</b>		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
<b>REGIÓN METROPOLITANA</b>		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>



Más de treinta comerciantes ante la Corte de Valparaíso:

# Presentan recurso de protección por construcción de ciclo vías en el centro

Este lunes en la I. Corte de Apelaciones de Valparaíso, se presentó un recurso de protección contra la Municipalidad de San Felipe, la Seremi de Vivienda y Urbanización, y la empresa ejecutora por la construcción de ciclo vías en las calles Prat y Coimas de San Felipe.

La acción judicial fue interpuesta por el abogado Gabriel Muñoz y representa a más de 30 comerciantes que tienen ubicados sus locales en esas calles.



Abogado Gabriel Muñoz.

“Se presentó el recurso de protección de los comerciantes de calle Prat y Coimas, la información que tengo es que fue declarado admisible por la I. Corte de Apelaciones de Valparaíso, de aquí al viernes también se va a revisar una orden de no innovar para suspender el trazado y ejecución de la obra”, sostuvo Muñoz.

- **¿En qué consiste este recurso de protección?**

- Ellos están recurriendo de protección por las amenazas de esta destrucción, por las amenazas del trazado, porque en definitiva van a verse afectados en el cierre de las calles de los perímetros de no poder (atender) a la clientela, etc., ese es el fundamento del recurso.

- **¿Ese es el motivo de presentar este recurso?**

- Claro, están en el mismo trazado lo que dijo según el alcalde, la municipalidad y el Seremi de Viven-

da.

- **¿Contra quién se presentó el recurso de protección?**

- En este caso contra la Municipalidad de San Felipe, del Seremi de Vivienda y Urbanismo y eventualmente contra la constructora que tenga que hacer la ejecución de las obras.

- **¿Por qué se incluye a la constructora, si eventualmente se gana la licitación?**

- Porque materialmente está destruyendo la calle, está haciendo el trazado, está haciendo la construcción de la obra. Voy a poner un ejemplo bastante ridículo como es cómplice, autor, encubridor, en este caso no es un delito, pero la constructora es como el brazo ejecutante de la ilegalidad y arbitrariedad del alcalde y del seremi.

Dijo además que si la resolución de la orden de no innovar es positiva, es decir se acoge, se debe sus-



Calle Prat, por donde también van a pasar las ciclo vías.

pendar la obra de inmediato, donde esté, hasta que la Corte resuelva el fondo del asunto. Esa información debiera estar de aquí al viernes.

En el caso del recurso presentado por los vecinos de Toconal va más adelantado, se encuentra en la etapa de información a través de oficios a la Municipalidad de San Felipe, el Seremi de Vivienda y Urbanismo y la Constructora que ejecuta las ciclo vías, donde entregan los antecedentes del por qué están interviniendo la calle.

Señalar que el abogado Gabriel Muñoz es el mismo que representa a los vecinos de calle Tocornal, quienes también interpusieron un recurso de protección.

**STEVENSON:**  
¡Cumple... Siempre !!

**VOTE**  
L / 119

**Un CORE decisivo para la provincia de San Felipe**

En la Provincia de **SAN FELIPE**

**URIZAR**  
EL DIPUTADO DE **GUILLIER**

**VOTA N-77**

**SAN FELIPE-PANQUEHUE-CATEMU PUTAENDO-SANTA MARÍA-LLAY LLAY**

El Presidente y La Nueva Diputada de la gente

19 Noviembre  
**VOTA N 83**  
Elige confianza

**XIMENA RIVILLO**

LA NUEVA DIPUTADA

Ximena Rivillo Diputada @ximerivilloo



# Diputado Urizar sale en defensa del legado de la Presidenta Bachelet

El diputado Christian Urizar defendió el legado del gobierno de la Presidenta Michelle Bachelet, argumentando que durante su periodo, ella puso un acento especial en temas de equidad y justicia social, que se ven reflejados en logros como la educación gratuita, la reforma laboral y la ley de pensiones.

*Bachelet ha puesto un acento fundamental en los temas de equidad y de justicia social y ese es el gran legado de la Mandataria. Ese es el legado del cual todos hoy discuten y algunos que no les parece, hacen gárgaras*", dijo el diputado Urizar, quien postula nuevamente a la Cámara de Diputados por el Distrito N° 6 que incluye a las Provincias

de Los Andes, San Felipe, Petorca, Quillota, Margara más las comunas de Quintero y Puchuncaví.

El parlamentario, quien es miembro de las comisiones de Medio Ambiente, Recursos Hídricos y Gobierno Interior, explicó que *"...en un futuro, en diez o quince años más, cuando hablemos de educación en Chile, nadie podrá saltarse el periodo en que la Presidenta Bachelet tomó la decisión de que la educación fuese nuevamente gratuita"*.

Urizar sostuvo que *"...el tema de vivienda, de salud, la pensión básica solidaria. Ese legado que ha dejado, tanto en su primer gobierno, como en este, la Presidenta Michelle Bachelet, es el que tenemos que defender, el que tenemos que profundizar"*.

Urizar, quien además es gestor de la promulgada 'Ley Cholito', manifestó que *"...no es una discusión política, en quienes están a favor o en contra del legado de Bachelet, es un país"*

**No es una discusión política, en quienes están a favor o en contra del legado de la Mandataria, es un país entero que agradece que una Presidenta haya tenido la valentía de enfrentar temas tan sensibles, como la educación, la ley de pensiones, la reforma laboral y ponerse a la cabeza de los temas y discutirlos en la Cámara de Diputados y del Senado.**

*entero que agradece que una Presidenta haya tenido la valentía de enfrentar temas tan sensibles, como la educación, como la ley de pensiones, la reforma laboral y ponerse a la cabeza de los temas y discutirlos en la Cámara de Diputados y del*

*Senado". Finalmente Urizar, quien también es miembro activo de la Comisión de Agricultura, Silvicultura y Desarrollo Social, agregó que "...lo importante en el país, es decirle a los chilenos, la manera cómo pode-*



El Diputado Christian Urizar destacó la gestión de la Presidenta Michelle Bachelet.

*mos lograr un mayor desarrollo, pero con equidad y con igualdad"*.

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes **CHUPE DE GUATITAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

PARRILLADAS EXTRAS

Lomo Reineta  
Lomo Pobre  
Merluza  
Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114



**CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR PARA SU MESA**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

Restaurante Peruano **Líneas de Nazca**

Dale un gusto a tu paladar y disfrútalo!

- \* PIONEROS EN EL VALLE DE ACONCAGUA
- \* ÚNICO LOCAL

C. DE LAS COIMAS 1542 (EX 364)  
A MEDIA CUADRA DE AV. O'HIGGINS  
SAN FELIPE

TELÉFONO: 34 2 505879  
+56 9 8556 3981



Tras proyecto presentado por el municipio:

# Mejoramiento del club deportivo Independiente de Almendral ya es realidad

El viernes recién pasado fueron inauguradas las obras de mejoramiento de la cancha del club deportivo Independiente de Almendral, ceremonia que encabezó el Alcalde Patricio Freire y en la que participaron autoridades y los socios de la agrupación.

Con una inversión superior a los 31 millones de pesos, correspondiente al Fondo Regional de Inversión Local, del Gobierno Regional, el municipio priorizó la ejecución de este proyecto, que consis-

tió en dotar de riego tecnificado a la cancha de fútbol, construyendo un tranque, una sala de bombas, las instalaciones eléctricas de acuerdo a la normativa existente, a lo que se sumó el portón de acceso al club.

El proyecto había sido planteado al Alcalde Patricio Freire, frente a las necesidades que presentaba la cancha de este club sanfelipeño, por lo que el jefe comunal priorizó esta línea de inversión, entregando los recursos para su ejecución.

*“Estamos muy contentos de tener riego tecnificado en esta cancha de Independiente de Almendral, algo muy esperado por los integrantes de este club deportivo. Hemos venido a ver la cancha y ha cambiado notablemente la condición de la cancha con el riego tecnificado. Estos fondos son del Gobierno Regional, es un FRIL, que es de libre disposición del Alcalde”,* dijo el Alcalde Patricio Freire.

El jefe comunal recordó que la ejecución de este proyecto era una prioridad para el sector, ya que cada vez que el club regaba la cancha, se veían afectadas poblaciones vecinas, situación que cambió al habilitar el riego tecnificado.

Pablo Morales, presidente (s) del club, agradeció la ejecución de este importante proyecto: *“Agradecer al Alcalde Patricio Freire por la confianza que nos ha otorgado, al*



El Alcalde Patricio Freire junto a demás autoridades y socios del club Independiente de Almendral durante la ceremonia de inauguración del sistema de riego tecnificado.

*realizar este proyecto, para nosotros es un beneficio y también para la comuna, y ahora se ven los resultados en cancha, ahora somos la mejor cancha de la provincia”,* dijo el dirigente.

El Consejero Regional, Mario Sottolichio, también destacó la ejecución de esta

importante iniciativa: *“Muy contento que parte de nuestro trabajo tenga como resultado hacer esta obra tan necesaria para el club deportivo Independiente, para la cancha de El Almendral, que no sólo presta un servicio deportivo, sino que es un centro social donde la gente se reúne,*

*goza, juega y a veces también tiene tristeza. Contento que esto se haya cristalizado”,* dijo la autoridad regional.

El Alcalde además informó a los deportistas que seguirán trabajando para contar con nueva iluminación para la cancha del club deportivo.

## ARRIENDO OFICINAS EN PLENO CENTRO DE SAN FELIPE

A sólo dos cuadras de la Plaza de Armas, amplias, acogedoras, construcción sólida y nueva, dos ambientes, ideal consulta profesional.

Interesados llamar a los fonos :  
34-2-34 31 70 - 9 8479 5521



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

**ist**  
especialistas en prevención



# A lo grande celebraron ayer los 117 años de la Escuela Artística El Tambo



Ricardo Yáñez Videla, director de la escuela.



Pedro Ángel Zamora Terán, argentino que donó los terrenos en donde hoy está esta escuela artística.

Ayer fue un electrizante día para toda la comunidad educativa de la **Escuela Artística El Tambo**, ya que esta casa estudiantil está cumpliendo 117 años de saludable existencia en beneficio de las muchas generaciones de niños que en ella se han educado.

Pero no se crea que se trató de actividades solemnes y actos de esos que dan sueño a los pequeñines, por el contrario, el mundo de los adultos fue dejado de lado para que los 170 estudiantes dieran rienda suelta a su contagiante alegría y juegos de Alianza.

## SÚPER PODEROSOS

Las cámaras de **Diario El Trabajo** tomaron amplio registro de las actividades desarrolladas durante casi todo el día en esa escuela sanfelipeña, escenario al que llegaron héroes como Superman, El Chapulín Colorado, Batman, Bati-Chica,

Linterna Verde, Papá Pitufito, Pitufina y el resto de la aldea de Los Pitufos, el Muñeco de Frozen, una de las hermanitas de esa película, Capitán América y el poderoso Gokú.

## HABLA EL DIRECTOR

Nuestro medio habló con el director **Ricardo Yáñez Videla**, quien nos habló sobre la historia de esta emblemática escuela sanfelipeña: «Nuestra escuela nació como Escuela Mixta N°17, fue fundada en el año 1900, a principios del siglo XX, aquí en El Tambo, funcionaba inicialmente en una casona particular del sector, estaba ubicada al costado de Calle Tocornal, vía que une a las provincias de San Felipe y Los Andes. En aquel tiempo había incomodidad en el lugar donde se hacían clases, el sitio era pequeño, urgía en forma inmediata tener un mejor espacio para educar a los niños de aquel entonces, sin embargo, Dios tocó el corazón de un hombre llamado **Pedro Ángel Zamora Terán**, de nacionalidad argentina, quien donó los terrenos que hoy ocupa nuestra escuela. En 1963 esta escuela dejó de llamarse Mixta y pasó a llamarse Escuela República Argentina», relató Yáñez, quien desde 2013 dirige esta casa de estudios.

Todos quienes laboramos en **Diario El Trabajo** hoy nos unimos a la felicidad de esta comunidad estudiantil para felicitarles por su 117º aniversario.

**Roberto González Short**



ALIANZA VERDE.- Ellos dieron vida y vigor a la Alianza Verde durante las actividades del 117º aniversario de la Escuela Artística El Tambo.



LOS FORTACHONES.- Ellos son los más poderosos de los súper héroes de todos los tiempos.



PITUFILANDIA.- Papá Pitufito nos presenta a todos sus pitufitos, incluyendo a Pitufina.



ALIANZA BLANCA.- Aquí tenemos a los alumnos de la Alianza Blanca, todos alegres celebrando el cumpleaños de la escuela.



A BAILAR TODOS.- La cantante aconcagüina Débora Berríos, Flor del Valle, puso a bailar a todos en la Escuela Artística El Tambo.



# Energías limpias: Un motor para el desarrollo sostenible de las regiones

Juan José Negroni V., director de Postgrados Universidad Tecnológica de Chile Inacap.

Actualmente vivimos la cuarta revolución industrial, que obedece a una economía baja en carbono y que potencia las energías renovables no convencionales (ERNC) como fuente de energía limpia, inagotable y progresivamente competitiva. Estas energías juegan un papel sustancial en el desarrollo sostenible de un país y en este aspecto Chile no es la excepción. Está comprobado que la transición hacia un sistema energético basado en tecnologías renovables tiene efectos económicos positivos. De acuerdo con las cifras de la Agencia Internacional de Energías Renovables, duplicar la cuota

de energías renovables en el mix energético mundial hasta alcanzar el 36% en 2030 supondría un crecimiento adicional a nivel global del 1,1% ese año (equivalente a 1,3 billones de dólares), un incremento del bienestar del 3,7% y un aumento del empleo en el sector hasta más de 24 millones de personas, frente a los 9,2 millones actuales.

Las principales tecnologías renovables son plenamente competitivas con las convencionales. Las economías de escala y la innovación están logrando que las ERNC lleguen a ser la solución más sostenible, no sólo ambiental sino también económica, para mover una región. La naturaleza autóctona de las fuentes limpias implica una ventaja diferencial y competitiva para las economías locales y un aliciente para la independencia energética. Australia, un país con caracte-

ísticas geográficas y climáticas similares a Chile, cuenta con un programa gubernamental para el desarrollo energético enfocado en zonas geográficas remotas que ha favorecido la energía eólica, por tratarse de una tecnología madura, escalable y barata en relación con las demás energías renovables. Sin embargo, a partir de 2014 los proyectos de energía solar a gran escala han crecido (20 proyectos a la fecha), cuyos costos se han abaratado sensiblemente y con financiamiento incluido entre las prioridades del Australian Renewable Energy Agency.

La energía solar a pequeña escala (< 100 KWh) se ha beneficiado tanto del Renewable Energy Target (RET) como Feed in Tariffs estatales, que impulsan la instalación residencial y comercial de paneles solares. La electricidad así generada no se intercambia en el



mercado eléctrico, sino que el propietario recibe descuentos equivalentes a la energía generada en su factura eléctrica, calculados por el operador eléctrico o el ministerio de finanzas.

En este ámbito, el escenario energético chileno está cambiando. Existen iniciativas para promover el autoconsumo mediante la innovación en proyectos de ERNC para el sector agroalimentario, turístico, forestal y minero, impulsando la construcción sustentable y la eficiencia energética residencial e industrial, para una

aproximación a un modelo de desarrollo equilibrado de los recursos económicos, sociales y ambientales de cada región del país.

La Universidad Tecnológica de Chile Inacap ha asumido estos desafíos tomando un rol activo en las 15 regiones del país donde está presente. En primera instancia, se ha enfocado en lograr una transformación de carácter tecnológico, de las mentalidades y valores, de procesos y productos, comportamientos y estilos de vida de las ciudades de Chile. Con el programa de Promoción del Desarrollo

Sostenible la universidad busca promocionar el uso eficiente de la energía, desarrollando diversos proyectos con la participación de docentes, estudiantes y actores de la comunidad local que impulsan y privilegian la utilización de las energías limpias, formando y educando en el correcto manejo de residuos y reciclaje. Todo con miras a favorecer la descontaminación ambiental y proteger los diferentes ecosistemas del país. En general, un trabajo con miras a favorecer la sostenibilidad ambiental, económica y social de las regiones.



Gonzalo Pacheco, director de Carrera de las Áreas Procesos Industriales y Construcción.

## Inacap y Onemi preparan a Valparaíso para los desastres naturales

No es novedad que somos un país que debe enfrentar desastres naturales, razón por la cual siempre debemos estar preparados para ellos. Con el fin de establecer un plan de contingencia en los establecimientos de educación primaria y secundaria ante estas catástrofes, Inacap y Onemi firmaron un importante convenio de colaboración a nivel nacional.

En el marco de este acuerdo, Inacap Valparaíso y Onemi elaboraron un plan de trabajo conjunto para avanzar en esta línea, el que comenzó a gestarse durante el año 2015 y contempla la implementación de una serie

de actividades focalizadas, principalmente en el eje de avenida Argentina de esa ciudad.

Esta iniciativa se enmarca dentro del programa de vinculación con el medio "Promoción del Desarrollo Sostenible", impulsado por el Área de Procesos Industriales de Inacap Valparaíso y liderado por Gonzalo Pacheco, director de Carrera Procesos Industriales y Construcción.

"La iniciativa ha contemplado actividades como un seminario anual, con oradores como el experto Marcelo Lagos y el director de Onemi regional, Guillermo de la Maza,

además de reuniones con los directivos de colegios involucrados. El objetivo es desarrollar un plan estandarizado para los establecimientos de la Av. Argentina que se ha sumado a esta iniciativa", explica Pacheco. Otro importante proyecto que está en ejecución dentro de este programa es el que se lleva a cabo con la ilustre municipalidad de Puchucaví. En una primera etapa, este se ha enfocado en los temas medioambientales para que las escuelas de La Greda y El Rincón logren la certificación Sincae (Sistema Nacional de Certificación Ambiental Escolar).



PROMOCIÓN DEL DESARROLLO SOSTENIBLE

**VINCULACIÓN CON EL MEDIO INACAP**  
Impulsando el desarrollo regional desde nuestro ADN



6 años

2011-2017

6 años

2011-2017

2 años

2015-2017

**Inacap**

UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE CHILE  
INSTITUTO PROFESIONAL  
CENTRO DE FORMACIÓN TÉCNICA



# Integrantes del Taller Chi-Kung recorren emblemáticas ciudades de Chile

Hace pocos días los integrantes del **Taller de Chi-Kung**, del Cesfam Se-



Robinson Pradenas, director del Taller Chi-Kung, de San Felipe.

gismundo Iturra Taito, conducido por el profesor **Robinson Pradenas**, viajaron a la Octava Región para visitar diferentes lugares. Fue en el Hotel Italia, de Talcahuano, donde estos 44 sanfelipeños se hospedaron durante la travesía. Todos ellos son parte del Programa de Salud Mental, viven una filosofía de vida positiva, alegre y feliz.

El transporte de la comitiva estuvo a cargo de la empresa Vera Arcos, contando con la compañía y asistencia del paramédico **José Manuel López**, ya en Puerto Talcahuano, visitaron el Acorazado Huáscar,

quedando todos impresionados y emocionados, tanto por su estructura como el valor demostrado por su comandante Arturo Prat Chacón y sus valientes marinos, quienes perdieron sus vidas sin rendirse jamás.

«Una gran aventura este viaje, conocimos este barco insignie de la Marina Chilena. Recorrimos Lota, en especial el Parque Luis Cousiño, de un kilómetro de extensión, él fue un pionero en las minas de carbón, visitamos los balnearios de Tomé y Dichato, observando cómo actualmente están modernizados después del maremoto de 27 de febrero de 2010. Estuvimos en la segunda ciudad más grande de Chile, Concepción, en donde en la Plaza de Armas presentamos nuestra disciplina de Chi-Kung, que nos tiene sanos y plétóricos de vida, recibiendo el reconocimiento y aplausos de mucha gente, al regreso pasamos por Chillán, visitando el extraordinario e inmenso mercado, el que abarca dos manzanas, existiendo allí verdulerías, carnicerías, puestos de toda clase, quedando todos sorprendidos ante tanta belleza de



Estos adultos mayores sanfelipeños lo gozaron en grande durante esta gira a la Octava Región.

otras ciudades», comentó Pradenas a **Diario El Trabajo**.

Este profesor también agradeció «a nuestra direc-

tora Mariela Maldonado, a nuestra jefa de programa, Katty Stefarikis y a nuestra directora de Salud Municipal, Marcela Brito Báez,

por tener la confianza en nosotros, en que todo saldrá seguro y muy innovador», puntualizó Pradenas. **Roberto González Short**



Los habitantes de esas ciudades estaban sorprendidos de ver el trabajo de nuestros embajadores.

**REMATE.- UNDECIMO JUZGADO CIVIL SANTIAGO**, Huérfanos 1409, tercer piso, rematará 24 octubre 2017, a las 15:00 hrs., la unidad vivienda consistente en casa N°26, ubicada en Avenida Circunvalación Oriente N° 2319 del Condominio El Convento III Etapa Tipo A comuna de San Felipe, Región de Valparaíso y derechos de dominio, uso y goce que corresponden en el terreno y además bienes que se reputan comunes.  
Título inscrito a Fojas 1782 N° 1858 Registro de Propiedad año 2015, Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo posturas \$ 28.634.843.- Precio pagadero contado dentro quinto día hábil siguiente fecha de remate. Interesados presentar vale vista a la orden del tribunal por valor equivalente 10% mínimo subasta. Bases y demás antecedentes en expediente "SCOTIABANK CHILE con CALDERON PONCE" ROL C-9091-2016, Ejecutivo.

13/4

La Secretaria.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

## MIÉRCOLES 18 DE OCTUBRE

11:00	Dibujos Animados
12:30	Cocinando con José Andrés
13:00	Al Sur del Mundo
14:00	<b>VTV Noticias Edición Mediodía</b>
14:40	Música en VTV 2
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV2
18:30	<b>VTV Noticias Edición Tarde</b>
19:00	Sobre la Mesa (REP)
21:00	Portavoz Noticias
21:30	<b>VTV Noticias Edición Central</b>
22:20	VTV Tiempo
22:30	Desde el Alma, Programa de conversación conduce José Andrés Gálvez. Invitada Erika Muñoz, Candidata a Diputada
23:30	Documental Alemán D.W.
00:00	<b>VTV Noticias Edición Noche</b>
00:30	Al Sur del Mundo (REP)

MÁS DE 110 MIL RAZONES PARA APLAUDIR

15 AÑOS FONDO ESPERANZA

800430055 www.fondoesperanza.cl

# PROGELEC

## CAMIÓN GRÚA CAMA

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759  
FREIRE 227 - SAN FELIPE

ISO 9001:2000



Inversión cercana a los tres millones de pesos:

# ‘Backstage’ del Teatro Roberto Barraza sometido a obras de mejoramiento

Después de muchos años sin que se invirtieran recursos en sus dependencias, el Teatro Roberto Barraza del Liceo Roberto Hu-

meres, recibió el financiamiento necesario para poder realizar obras de mejoramiento en algunas de sus instalaciones.

Los trabajos realizados en el histórico espacio artístico sanfelipeño costaron alrededor de tres millones de pesos y se llevaron a cabo

gracias al aporte de la Municipalidad de San Felipe, la Dirección de Administración de Educación Municipal (Daem) de la comuna y del mismo establecimiento educacional.

Así lo dio a conocer Romina Fumey Abarzúa, directora del Liceo Politécnico Roberto Humeres, quien contó que *“hicimos un trabajo en conjunto, donde ocupamos el dinero de mantenimiento de nuestro liceo, con apoyo del Daem y el aporte fundamental del municipio y el alcalde Freire que puso los maestros a disposición del Teatro Roberto Barraza y así poder terminar esta hermosa obra de mejoramiento de sus camarines”*, afirmó la profesional.

Fumey recordó que durante la actual administración municipal, el teatro fue sometido a una serie de obras que han permitido mejorar la calidad de cada



Romina Fumey Abarzúa, Directora del Liceo Politécnico Roberto Humeres.

una de las actividades artísticas que ahí se desarrollan.

*“Lo primero que hizo el alcalde Freire fue mejorar el sistema de audio, la amplificación; luego el sistema de iluminación, que también fue un proyecto gestionado por la Municipalidad, y también se construyó una caseta para poder manejar los sistemas de iluminación y de audio desde el mismo teatro”*, describió Fumey.

En esta ocasión, los recursos invertidos permitieron mejorar las condiciones de los camarines del teatro, o como lo denominó la propia directora, ‘el backstage’,

donde los artistas podrán trabajar de forma más cómoda y amena. Se espera que en una próxima etapa, se puedan realizar otros trabajos, como el cambio de piso y/o butacas, obras que permitirían contar con un espacio artístico de primer nivel.

*“Recordemos que el Teatro Roberto Barraza es un espacio abierto a la comunidad, se presta sin ningún fin de lucro, y que está siempre a disposición de cada uno de los organismos sociales e instituciones que quieran ocuparlo”*, advirtió Fumey.



El Teatro Roberto Barraza fue sometido a diversas obras de mejoramiento de algunas de sus instalaciones, como la construcción de una caseta de audio e iluminación y la remodelación de sus camarines.

**TECUIDO** 600 600 50 60

**TECUIDO.CL**  
DISFRUTA TU LIBERTAD

SDSC ORP SmartPanics

SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III

## VENTAJAS DE NUESTROS SERVICIOS DE SEGURIDAD

**EMPRESA LOCAL**  
Nuestro equipo de personas es 100% del Valle de Aconcagua

**ASESORIA EN SEGURIDAD**  
Expertos en seguridad y tecnología le guiarán en la elección correcta de su servicio

**ASESORIA JURIDICA**  
Nuestros abogados le guiarán, acompañarán y asistirán en el proceso de denunciar un evento.

**VIDEO VIGILANCIA**  
Tecnología de vanguardia y la mas robusta plataforma de videovigilancia del mercado

**MONITOREO 24/7**  
Nuestra central de monitoreo está equipada con tecnología de punta y personal con años de experiencia.

**ALTA TECNOLOGIA**  
Contamos con equipos y tecnología de punta con el respaldo de las mejores empresas de seguridad.

**ALARM.COM**

**BERNARDO O'HIGGINS 671**  
SAN FELIPE - V REGIÓN

**+56 9 8242 8180**  
**342 50 55 00**  
**WWW.TECUIDO.CL**  
**CONTACTO@TECUIDO.CL**

**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**

## OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

**720**

**AHUMADA**

www.busesahumada.cl



Siguen prófugos los tres imputados que escaparon de cárcel de San Felipe:

# Caso 'Fugados': Fiscalía empeñada en establecer modus operandi de la fuga

El fiscal a cargo del caso fugados de la cárcel de San Felipe, Eduardo Fajardo de la Cuba, dijo que se están realizando diligencias investigativas por parte de la PDI para poder esclarecer las circunstancias en que cuatro imputados escaparon desde el recinto penal la noche del jueves pasado.

El persecutor dijo que las diligencias están enfoca-

das en tomar declaraciones de testigos, «a efectos de establecer las dinámicas de las fugas, por cierto que los imputados están con orden de detención, entiendo que ambas policías están trabajando para ubicar el paradero de estos sujetos que huyeron del recinto penal, así es que cuando tenga el informe de las diligencias se estarán haciendo las solicitudes al tribunal de correspondan», sostuvo Fajardo.

- ¿Cuál sería la dinámica de los hechos, Fiscal, por dónde logran

escapar? Gendarmería mostró una cuerda incautada, ¿qué hay de eso?

- Sí, saltaron, abrieron el techo de una de las habitaciones, llegaron hasta un patio interior usando esta cuerda elaborada de manera artesanal, con sábanas y otras prendas de vestir; no podría definir qué tipo en particular, pero son prendas de algodón y bajan hacia el corredor o línea de fuego, y por una de las paredes utilizan una especie de andamio por donde salen finalmente hacia el pa-

tio que da hacia Carabineros.

- ¿A Carabineros, no hacia 5 de Abril?

- No estoy tan claro si es a 5 de Abril o Carabineros, porque es una de las paredes laterales, justamente donde estaba uno de los centinelas, pero utilizan este andamio y salen por ese sector.

- ¿Esas son declaraciones hechas por el imputado recapturado?

- Eso es parte de la investigación, no puedo dar más información respecto a eso.



Eduardo Fajardo de la Cuba, fiscal a cargo del caso 'Fugados'.



El único recapturado hasta el momento, Matías Sebastián Carvajal Cortés, alias 'El Monacha', condenado por homicidio simple ocurrido en la comuna de Catemu a principios de este año.



Nicolás Hernán Iturrieta Leiva, alias 'El Tetera'.



Sebastián Andrés Hugueño Cataldo, alias 'El Cangrejo'.



Maykol Hernán Tapia Vera, sin apodo.

Agregó que ya el imputado Matías Carvajal Cortés, sentenciado a ocho años por homicidio, entró a cumplir la pena, en tanto Nicolás Iturrieta Leiva, Sebastián Hugueño Cataldo y Maykol Tapia Vera, continúan prófugos.

Cabe recordar que el mismo día de la fuga, en horas de la tarde, Matías Carvajal fue recapturado mientras viajaba en bus a Salamanca, luego que fuera reconocido por un Cabo

2º de Carabineros de la Tendencia de Carretera Petorca, quien vistiendo de civil lo reconoció, dando aviso de inmediato, procediéndose a montar rápidamente un operativo para detenerlo.

El imputado Carvajal Cortés fue devuelto a la cárcel de San Felipe.

Señalar que con la fuga los imputados sólo perderían la oportunidad de postular a beneficios intracarcenarios.



**Centro Médico Odontológico**

15 años de experiencia en implantología

**URGENCIAS DENTALES**

**FINES DE SEMANA**

**SÁBADO**

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

**DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO**

9 93135258 **Contamos con pabellón de cirugía menor**

**Área Dental**

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

**Área Médica**

- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

San Felipe - Prat 585

34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246

34 - 2381128

Para mayor información:

**Centro Médico Odontológico Se-Dent**



Propietario se defendió y lo hirió en un muslo:

## De un escopetazo reducen a delincuente que ingresó a robar a una casa

Con una herida a perdigones en el muslo resultó un delincuente que fue reducido por el propietario de una vivienda ubicada en la población Juan Cortés de Llay Llay, tras defenderse del precoz antisocial de 17 años de edad, quien se encontraba robando especies de madrugada, premunido de un arma blanca, instante en que la víctima disparó su arma contra el desconocido para luego ser entregado a Carabineros.

Según los antecedentes del caso, el delincuente habría ingresado este fin de semana hasta la propiedad escalando hasta el segundo piso para introducirse por una ventana de un dormitorio, aprovechando que el dueño de casa y su cónyuge

dormían, circunstancia en la cual el antisocial sustraía un televisor led y otras especies.

La víctima asegura que despertó luego de los ruidos producidos por el sujeto, tomando su escopeta debidamente inscrita para defenderse, descubriendo la presencia de un desconocido en su casa.

Agrega el afectado que la tensión y nerviosismo aumentaron en los momentos que, mientras apuntaba con su arma al antisocial, éste último extrajo de entre sus vestimentas un cuchillo y lo habría amenazado de darle muerte y violar a su esposa.

El afectado sin dudar presionó el gatillo de su escopeta e hirió al delincuen-

**Imputado de 17 años de edad, integrante del clan delictual 'Los Pate Lija', irrumpió en una vivienda de la población Juan Cortés de Llay Llay mientras sus moradores dormían.**

te en uno de sus muslos. Esta reducción permitió a la víctima pedir auxilio a Carabineros de la Subcomisaría de Llay Llay, quienes minutos más tarde efectuaron la detención del antisocial, debiendo ser derivado hasta un centro hospitalario para la extracción de los perdigones en su pierna.

El imputado fue individualizado con las iniciales C.N.P.M. de 17 años de edad, integrante del clan delictual 'Los pate lija', quien fue sometido a au-

diencia de control de formalización este domingo, debiendo ampliarse la detención hasta este lunes -según informó la Fiscalía-, debido a que el adolescente no se encontraba en condiciones lúcidas para entender los hechos de la acusación que efectuó el Ministerio Público.

No obstante el acusado fue formalizado por el delito de robo con intimidación ante el Juzgado de Garantía de San Felipe, resolviendo que la libertad del imputado representa un



El dueño de casa se defendió utilizando su escopeta inscrita, disparando contra el delincuente que robaba sus pertenencias dentro del inmueble en la comuna de Llay Llay. (Foto Referencial).

serio peligro para la seguridad de las víctimas y el resto de la sociedad, ordenando la internación provisoria en el Centro de Detención Preventiva para ado-

lescentes a cargo del Servicio Nacional de Menores en la comuna de Limache, mientras la Fiscalía investiga el caso.

**Pablo Salinas Saldías**

Sentenciado a dos años de cárcel por Tribunal Oral de San Felipe

## PDI captura a delincuente prófugo condenado por torturas a su pareja

Tras una orden de detención en su contra fue detenido un antisocial identificado como **Yohalan Octavio Parra Meneses** integrante del clan delictual 'Los Pate Lija', quien fue capturado por efectivos de la Policía de Investigaciones en la comuna de Llay Llay, en medio de patrullajes preventivos.

La resolución judicial ordenaba que este sujeto debía dar cumplimiento a la sentencia resuelta semanas atrás, de cumplir la pena de dos años de cárcel tras ser enjuiciado por el delito de lesiones graves en contra de su pareja a quien torturó, apuñaló, fracturó su nariz e

intentó quemarla.

Como se recordará, durante el juicio prestaron declaración ante el estrado los padres de la afectada, testigos y funcionarios policiales. Sin embargo la víctima de estos graves hechos, desistió participar del procedimiento judicial ya que la agredida retomó la relación con su victimario del cual nació un hijo en común.

La Fiscalía acusó a Parra Meneses por los hechos ocurridos el 1 de marzo de 2016, a eso de las 07:00 horas al interior de una vivienda de la población Morandé en la comuna de Llay Llay, lugar donde se encon-

**Yohalan Parra Meneses, integrante del clan delictual 'Los Pate Lija', fue detenido por la policía civil en la comuna de Llay Llay, tras una orden judicial de captura para dar cumplimiento en Gendarmería a la sentencia del Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, por agredir violentamente a su pareja el año 2016.**

traba la víctima, quien fue agredida por el sentenciado que tomó un cuchillo provocándole heridas en una de sus piernas y glúteo.

La tortura continuó cuando el atacante tomó del cuello a la mujer para asfixiarla, provocando que la víctima perdiera por unos

minutos la conciencia. Según las declaraciones, este sujeto habría tomado un desodorante en spray utilizado como lanza llamas, dirigiendo el fuego hacia la cara de la mujer, quien consternada cubrió su rostro con sus manos para no ser quemada.

La víctima fue atendida en un centro asistencial, siendo diagnosticada por el médico de turno de múltiples equimosis, heridas de arma blanca, hematomas, cortes en los labios, fractura nasal, lesiones en su totalidad de carácter grave.

Los jueces del Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe condenaron estos hechos como lesiones graves, imponiendo una condena de dos años de cárcel, cuya sentencia fue revalidada por la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Valparaíso, rechazando un recurso de nulidad elevado por la defensa del sentenciado.

En este sentido Parra Meneses debía presentarse



Yohalan Parra Meneses permanecía prófugo de la justicia tras ser condenado por el Tribunal Oral de San Felipe a la pena de dos años de cárcel por el delito de lesiones graves contra su pareja.

ante Gendarmería para dar cumplimiento a su condena, sin embargo permaneció prófugo durante estas últimas semanas hasta despacharse una orden de captura concretada finalmente por personal de la Policía de Investigaciones.

Según se pudo conocer, este sujeto además mantenía una orden de detención emanada por el Juzgado de Garantía de Valparaíso por otro delito, debiendo ser trasladado hasta el tribunal porteño.

**Pablo Salinas Saldías**

## Joven sanfelipeño muere en tragedia que costó tres vidas en Requínoa

Como Claudio Nicolás Ortiz Herrera, de 22 años de edad, fue identificado el joven funcionario de Carabineros que falleció la tarde de este lunes en Requínoa, en un grave accidente que costó la vida a tres personas.

Según se pudo conocer, el joven funcionario, domiciliado en Bellavista, se desplazaba en un vehículo junto a su polola y su suegro, quienes también

perdieron la vida en el trágico accidente que protagonizaron tres automóviles y un camión en el kilómetro 97 de la Ruta 5 Sur, a la altura del cruce Las Mercedes, en la comuna de Requínoa, Región de O'Higgins.

Los restos del malogrado funcionario se están velando en la capilla de Bellavista, desconociéndose al cierre de la presente edición el lugar y hora de sus funerales.



Claudio Nicolás Ortiz Herrera tenía solo 22 años de edad.

### REMATE

En juicio ejecutivo, caratulados "**BANCO ESTADO CON PIZARRO LEMUS**", Rol N° 98.360-2010, del 1° Juzgado de Letras de San Felipe, calle Molina N° 2, el día **7 de Noviembre de 2017**, a las **11:00 horas**, se llevará a efecto el remate del inmueble que corresponde al Lote Treinta y nueve, ubicado en Tocornal, sector las Cadenas sin número, de la Comuna de Santa María, inscrito a **fs.1042 vta., N°1125, del Registro de Propiedad del año 2014, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Rol de Avalúo N° 93-56 de la Comuna de Santa María. Mínimo para comenzar las posturas será la cantidad de \$ 3.081.139.-** Precio se pagará al contado momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por valor equivalente al 10% del mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal, depósito bancario o dinero en efectivo.- Bases y demás antecedentes en autos señalado en Secretaría del Tribunal. San Felipe, octubre de 2017.



# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Osés

## Cadetes de Unión San Felipe sufren tres sendos reveses ante Coquimbo Unido

Las fuerzas básicas del Uní Uní estuvieron lejos de regalar triunfos en el cumpleaños 61 del club sanfelipeño, debido a que tres de

sus series sufrieron sendas derrotas a manos de sus similares de Coquimbo Unido en los partidos jugados el lunes pasado en el valle

de Aconcagua y el norte chico.

Solo el equipo U16 sanfelipeño estuvo a la altura de las circunstancias al im-

ponerse por 2 goles a 0 a su similar pirata, en el juego que tuvo lugar en el Complejo Deportivo ubicado en el sector Parrasía Bajo de nuestra ciudad.

### Resultados, lunes 16 de octubre Complejo Deportivo USF

U15: Unión San Felipe 2 – Coquimbo Unido 4

U16: Unión San Felipe 2 – Coquimbo Unido 0

### Estadio La Pampilla

U17: Coquimbo Unido 3 – Unión San Felipe 0

U19: Coquimbo Unido 1 – Unión San Felipe 0



Solo un triunfo pudieron mostrar los cadetes del Uní Uní en sus enfrentamientos ante las fuerzas básicas de Coquimbo Unido.



El quince aconcagüino jugará la gran final de la Copa de Oro de la Asociación de Rugby de Santiago.

## Los Halcones alcanzan la final de la Copa de Oro de Arusa

En un partido intenso e igualmente parejo, donde los detalles terminaron haciendo las diferencias, el quince de los Halcones de Aconcagua accedió a la gran final de la Copa de Oro de la Asociación de Rugby de Santiago (Arusa), al imponerse en la semifinal al buen equipo de San Bartolomé, por un ajustado 27 a 24. Una diferencia mínima, pero que fue argumento suficiente para que los callelanguinos pudieran meterse en el partido más importante de la temporada.

**El Trabajo Deportivo** sostuvo una conversación con el técnico de

los Halcones, **Gustavo Vega**, el que de esta forma se refirió al triunfo sobre San Bartolomé. *“La verdad fue un partido muy ajustado, tal como lo esperábamos. San Bartolomé era un equipo de nivel que sabía muy bien a lo que jugaba, por eso debimos trabajar durante los ochenta minutos con mucha tranquilidad, manejando la pelota y defendiendo con todo cuando ellos tenían el balón”,* comenzó analizando el estratega.

Respecto a las claves de la victoria en semifinales, el profesor Vega explicó: *“La concentración fue lo más importante, pese a que cometimos más errores no*

*forzados de los que a mí me hubiese gustado; pero logramos entrar en foco y metiendo con vehemencia y actitud con lo que nunca permitimos que el rival pudiera administrar con tranquilidad la pelota”,* concluyó.

El rival de los halcones en la final de la Copa de Oro de Arusa, será Gauchos, un cuadro que se asume será aún más complicado que San Bartolomé.

### Resultados semifinales:

Gauchos 25 – Trapiales 20

Los Halcones 27 – San Bartolomé 24

## Giovanni Leiva, un embajador de lujo del deporte de Llay Llay

No solo el lanzador aconcagüino **Jorge Ovale** fue objeto de los aplausos en el torneo Master realizado el fin de semana pasado en la ciudad de Curicó. Esto porque al sanfelipeño se sumó el lanzador oriundo de Llay Llay, **Giovanni Leiva**, quien fue una de las figuras más destacadas de todo el torneo al imponerse en el Disco y la Bala.

Leiva fue hasta la ‘ciudad de las tortas’ como embajador de la Escuela de Atletismo de Llay Llay, para darle peso y promoción al torneo federado que a fin de mes tendrá lugar en la comuna del viento viento; tarea que cumplió a la perfección, al realizar lanzamientos perfectos que le permitieron colgarse sendos oros con registros de 40,78 metros en el Disco y 11,30 metros en la bala.

Con su presentación en la Séptima Región, ‘La Mole’ reafirmó su buen momento, donde en la actualidad es uno de los mejores lanzadores mayores de 35




Giovanni Leiva ganó en Curicó las pruebas de lanzamiento de la Bala y el Disco.

años del país, al subir a lo más alto del podio en las distintas competencias en las que ha participado.



Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

### CRUCIGRAMA #575



... a la Luna

Tesoro público

Solucionaria

Conexión

Centavo

Madero

La hace el mar

Directo

Que se levanta

De la cocina italiana

Cotorra

Antecesor del Euro

Imperativo de usar

Engranaje según Ford

Encaje

Del tribunal

Expresale

Radical orgánico

Novelista francés

Único

Sonríete

Insignia

Gran sala del templo

Licor de manzana

Repechaje

Signo del zodiaco

Diptongo indeciso

Irlanda

Celebra el 4 de julio

Nitrógeno

E	J	E	R	C	E	R
A	U	S	T	R	I	A
R	E	T	S	E	D	E
A	Z	A	H	C	E	R
T	A	L	A	D	R	O
E	N	T	R	E	G	A
N	I	K	I	L	A	
E	D	I	M	I	U	
I	R	L	A	N	D	
S	A	O	N	E	A	

Solución #574

## GUIA PROFESIONAL



especialistas en prevención

www.ist.cl

Merced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457

☎ 34 259 5500



Derecho Laboral - Civil - Familia

Gestión Jurídica General

tel 34 20075 - Salina 302 - San Felipe



EXAMEN DE OCT

TOMOGRÁFIA DE COHERENCIA ÓPTICA

- OCT RETINA

- OCT GLAUCOMA

- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador Fono 342512343 342912543 - San Felipe

MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SÁBADO (09:00 A 12:30)

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 342421902 - Los Andes

ELECTROENCEFALOGRAMAS

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe

Centro Médico Bio Centro O'Higgins 510 - Los Andes Fonos 342424330 \* 342408018

TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA

TERESA CHACÓN LEÓN TECNÓLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas

FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

- **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731
- **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

- **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127
- TWITTER @yolandasultana



**AMOR:** La personas que realmente le tienen aprecio siempre estarán con usted, incluso aunque los haya alejado. **SALUD:** No conduzca extenuado, evítese accidentes. **DINERO:** Su responsabilidad en el campo laboral es vital. Cumple con tus obligaciones. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 33.



**AMOR:** Debe aprender de sus caídas para que la experiencia le ayude a encontrar más fácilmente la felicidad. **SALUD:** No vaya por el mal camino. **DINERO:** Un cambio de giro no le vendría nada mal, en especial si la rutina laboral le afecta. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 20.



**AMOR:** Hay momentos en que dejar el camino libre es la mejor alternativa aunque sea doloroso para uno. **SALUD:** Entienda que usted es su mejor sanador, solo necesita buena disposición y una actitud positiva. **DINERO:** Desconéctese un poco de sus compromisos. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 21.



**AMOR:** No debe dejar que la pasión decrezca. No se haga de rogar tanto si es que intentan conquistarle. **SALUD:** Tenga cuidado con sus estados nerviosos ya que le acarrearán desagradables consecuencias. **DINERO:** Limite un poco los gastos durante la segunda quincena. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 12.



**AMOR:** No se preocupe si en este momento está solo o sola. Le llegará su momento. Sepa esperar con paciencia. **SALUD:** El clima de octubre lo puede desconocer. **DINERO:** Debe cuidar sus ingresos durante todo lo que resta de octubre. **COLOR:** Terracota. **NÚMERO:** 16.



**AMOR:** Sus confusiones son producto de malas experiencias anteriores, pero confíe en que todo cambiará para mejor. **SALUD:** Cuidado con auto medicarse, debe actuar con responsabilidad. **DINERO:** Evite generar conflictos en el equipo de trabajo. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 32.



**AMOR:** No conviene jugar con los sentimientos de las otras personas, recuerde que si hace mal a alguien se le devolverá. **SALUD:** Los problemas cutáneos tienen que ver con la temporada. **DINERO:** Cuidado con los despilfarros, no está para excederte tanto. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 3.



**AMOR:** Es momento de marcar los límites hacia donde está dispuesto a llegar, no haga nada de lo cual deba arrepentirse. **SALUD:** No puede vivir con el estrés que lleva encima. **DINERO:** Disfrute los resultados de su constante esfuerzo. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 11.



**AMOR:** Al evitar el amor solo evitará su posibilidad de ser feliz. No se quede solo por el exceso de temor. **SALUD:** Tal vez sea momento de buscar ayuda para combatir el sobrepeso. **DINERO:** No deje que terceras personas perjudiquen sus negocios. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 19.



**AMOR:** Usted tiene la capacidad suficiente para darse cuenta de las cosas que pasan en realidad. **SALUD:** La actitud positiva ante la vida es un factor que estimula un mejor estado de su organismo. **DINERO:** Tienes toda la capacidad como para liderar a tus pares. Puedes hacerlo. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 26.



**AMOR:** Su corazón está por inclinarse ante el amor sincero, disfrute de los buenos momentos que la vida le presentará. **SALUD:** Controle la salud de su sistema endocrino. **DINERO:** Ofertas de trabajo, no le hará nada mal obtener ingresos extra. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 17.



**AMOR:** No hay peor diligencia que la que no se hace, en especial cuando se trata de buscar pareja o arreglar las cosas. **SALUD:** Problemas de insomnio, un poco de tranquilidad te ayudará a solucionarlo. **DINERO:** Las buenas ideas serán muy bien valoradas por sus superiores. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 10.



# Contadores sanfelipeños recibieron charla sobre facturación electrónica

Profesionales de la contabilidad se perfeccionan para llevar al empresariado aconcgüino a una era electrónica, veloz y eficaz.

Una importante asesoría en materia de la implementación de sistemas para el desarrollo del Crédito Fiscal, que es el monto que una empresa ha pagado en concepto de impuestos al adquirir un producto o insumo y que puede deducirlo ante el Estado al momento de realizar una reventa, en otras palabras, puede afirmarse que el crédito fiscal es un monto en dinero a favor

del contribuyente.

Sobre este punto y también sobre cómo actualizarse adecuadamente para desarrollar todos los trámites electrónicos de la era actual, unos 40 contadores y sus asistentes participaron la mañana de ayer martes en el Club Libertad, de San Felipe.

## MAYOR TRANSPARENCIA

Esta asesoría la presentó un profesional asignado por el Colegio de Contadores de Valparaíso, **Diario El Trabajo** habló con **Marianela Bruna**, presidenta del Colegio de Contadores de San Felipe, «esta es una charla o análisis intensivo de la generación de los registros de compra y venta de servicios, esta capacitación la impartió un experto en este tema, Roberto Luce-



**CONTADORES SANFELIPEÑOS.**- Aquí vemos tanto a contadores colegiados como a estudiantes de esta carrera, quienes también se están formando con las nuevas herramientas del nuevo siglo.

ro Villalobos, quien es relator del Colegio de Contadores de Valparaíso, la importancia de esta charla es que todos los contadores presentes nos estamos actualizando principalmente en materia de la información que debemos manejar directamente con el Servicio de Impues-

tos Internos, o sea, nos estamos actualizando en los sistemas y software necesarios para migrar poco a poco al sistema de facturación electrónica, dejando ya el uso de las boletas y facturas de papel en el pasado», dijo la experimentada contadora.

Este asesoramiento lo

reciben estos profesionales con miras a lograr una excelencia operativa en relación a su rol de garantes de la fe pública entre el Estado y la sociedad, buscando así una saludable transparencia y eficacia, tanto para el Fisco como para sus contribuyentes.

**Roberto González Short**



**Roberto Lucero Villalobos**, relator del Colegio de Contadores de Valparaíso.



**Marianela Bruna**, presidenta del Colegio de Contadores de San Felipe.



LA LINEA MAS CONECTADA, AHORA CON INCREIBLES OPORTUNIDADES.

¡VEN HOY A LA RED KOVACS!



COMPATIBLE CON **waze**

### CHEVROLET PRISMA

PRECIO DESDE: **\$7.690.000** (1)  
INCLUYE BONO DE HASTA: **\$800.000** (5)

SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO DE LISTA: \$8.490.000 (1)  
RENDIMIENTO CIUDAD: 11 KM/L (1)



COMPATIBLE CON **waze**

### CHEVROLET TRACKER

PRECIO DESDE: **\$10.490.000** (3)  
INCLUYE BONO DE HASTA: **\$1.700.000** (5)

SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO DE LISTA: \$12.190.000 (1)  
RENDIMIENTO CIUDAD: 9,4 KM/L (1)

FIND NEW ROADS



CHEVROLET

www.chevroletkovacs.cl  
**600-8996600**

ABIERTO DE LUNES A SABADO:

**SAN FELIPE:** Av. Bernardo O'higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:

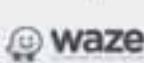
**LOS ANDES:** Av. Santa Teresa N°638  
Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes



SERVICIOS FINANCIEROS



android auto



Fotografías corresponden a versiones PRISMA 1.4L LTZ AT y TRACKER II 1.8 AWD LT AT FULL. Precios válidos desde 01/10/17 hasta el 31/10/17. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión PRISMA 1.4L LT MT e incluye bono a todo evento de \$300.000, bono de financiamiento GM de \$350.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$150.000. (2) Precio corresponde a versión PRISMA 1.4L LT MT. (3) Precio corresponde a versión TRACKER II 1.8 FWD LS MT e incluye bono a todo evento de \$700.000, bono de financiamiento GM de \$600.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$400.000. (4) Precio corresponde a versión TRACKER II 1.8 FWD LS MT. (5) Condiciones de los bonos de crédito por \$500.000 aplica para PRISMA 1.4L LT MT y \$1.000.000 aplica para TRACKER II 1.8 FWD LS MT. Plazo desde 12 a 60 meses, monto a financiar mayor a UF200, pie mínimo 0% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal, sólo por compras con crédito de CHSF. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito de cargo del cliente. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas. (6) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl).